

Jueves, 16 de agosto, a las 18.30 horas

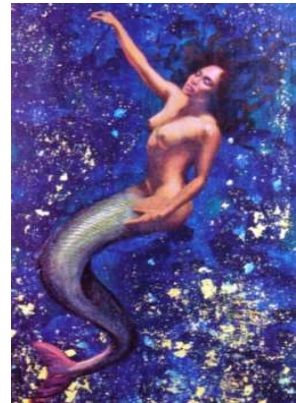
En Cooperación con la Embajada Peruana y el Centro de Estudios „Diversidad y hibridez en el contexto de cultura, lengua y comunicación”, Universidad Técnica de Berlín

## Yakumama - mitos de la selva

**PD Dra. Kerstin Störl: Conferencia en español con cuentos, videos y fotos**



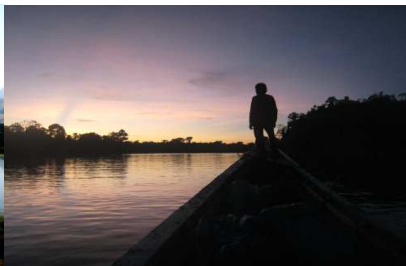
Entre todas las maravillas y secretos de Suramérica se destacan los **mitos y cuentos de la selva**. Éstos son historias que al ser relatadas por contadores del bosque amazónico, contribuyen a conservar la historia de los pueblos. Cada narrador las cambia un poquito y los motivos de las diferentes culturas orales se influyen mutuamente, lo que conlleva al **fenómeno de la hibridez**. Especialmente interesante es observar la hibridez **andina-amazónica**, dos regiones que se tocan y se influyen.



**Yakumama, la diosa del agua**, es un ejemplo representativo de esas figuras híbridas, proveniente de la selva amazónica está muy conocida también en los Andes. En los cuentos aparece no solamente como diosa de los lagos y ríos sino también como desde serpiente acuática, sirena, mujer bonita hasta como rubia y además con ojos azules.

En la **conferencia** se analiza la hibridez del **concepto de Yakumama** y se presenta algunos **cuentos** de ella y de otros fenómenos y espíritus de la selva, en parte **contados por hablantes originales en machiguenga y quechua**, con traducción española. Para demostrar el ambiente regional de los cuentos se **visualizarán por videos y fotos actuales de la Amazonía** hechos por la **PD Dra. Kerstin Störl** en la primavera de este año.

Como cierre de la actividad se invita muy cordialmente a los asistentes de la conferencia a **tomar un cóctel con nosotros** y aprovechar la oportunidad para **intercambiar opiniones**.



<b>Lugar de reunión:</b>	Embajada de la República del Perú Mohrenstr. 42, 10117 Berlín, (Sala María Reiche)
<b>Medios de transporte:</b>	U2 Stadtmitte, Hausvogteiplatz

**Adresse**  
Lateinamerika-Forum /  
Foro de las Américas Berlin e.V.  
Bismarckstraße 101  
D-10625 Berlin

**Kontakt**  
Tel.: +49 (0)30 832 96 37  
Fax: +49 (0)30 894 09 329  
Email: kontakt@lateinamerikaforum-berlin.de  
Internet: www.lateinamerikaforum-berlin.de

**Bürozeiten**  
Mittwoch 13-15 Uhr  
Freitag 13-15 Uhr  
c/o SEKIS  
5.OG

**Bankverbindung**  
Commerzbank AG  
Konto-Nr. 23 33 433  
BLZ 100 400 00